EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 02 17
COM(2025) 44 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu, dėl Sektorių susitarimo dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams dalyvių sprendimo

PRIEDAS

Europos Sąjungos pozicija – pritarti į Susitarimą įtraukto Sektorių susitarimo dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams pakeitimams, išdėstytiems šiame priede. Toliau daromos nuorodos į Susitarimo straipsnius ir priedus.

Neesminiams Sąjungos pozicijos techninio pobūdžio pakeitimams Sąjungos atstovai tarp Susitarimo dalyvių gali pritarti be papildomo Tarybos sprendimo.

Papildymai pažymėti **paryškintuoju šriftu ir pabraukti**:

I SKYRIUS. APRĖPTIS

18. Naudoti orlaiviai ir kitos prekės ir paslaugos

Ši Sektorių susitarimo dalis taikoma naudotiems orlaiviams ir atsarginiams varikliams[1], atsarginėms dalims, techniniam pertvarkymui, dideliems pakeitimams ir atnaujinimui, priežiūros ir aptarnavimo sutartims, susijusioms su naujais ir naudotais orlaiviais ir variklių dalių komplektais.

II SKYRIUS. FINANSINĖS SĄLYGOS

Atsarginiams varikliams ir naudotiems orlaiviams[2] taikytinos finansinės sąlygos, išskyrus ilgiausio grąžinimo laikotarpio, atitinka šio Sektorių susitarimo 2 dalies nuostatas.

Paprastai prekės ir paslaugos, išskyrus naujus orlaivius, naudotus orlaivius ir naujus variklius, finansuojamos paskolomis, kurių sutarties vykdymo laikotarpis bus ilgesnis. Todėl kitoms prekėms ir paslaugoms, kurioms taikomas šis Sektorių susitarimas, taikytinos finansinės sąlygos atitinka šio Sektorių susitarimo 2 dalies nuostatas, išskyrus toliau 22 straipsnyje nurodytus atvejus.

[…]

20. Atsarginiai varikliai ~~*ir atsarginės dalys*~~

a) Jei atsarginiai varikliai įsigyjami ar užsakomi su varikliais, kurie skirti įrengti naujame orlaivyje, oficiali parama atsarginiams varikliams gali būti skiriama taikant tas pačias sąlygas, kaip orlaiviui.

~~Kai atsarginės dalys įsigyjamos kartu su nauju orlaiviu, oficiali parama gali būti skiriama taikant tas pačias sąlygas, kaip orlaiviui, neviršijant 5 % grynosios naujo orlaivio ir įrengtų variklių kainos; d dalis taikoma oficialiai paramai atsarginėms dalims, kurių kaina viršija 5 % viršutinę ribą.~~

b) Jei atsarginiai varikliai neįsigyjami kartu su nauju orlaiviu, grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip aštuoneri metai. Atsarginiams varikliams, kurių vieneto vertė yra 10 mln. JAV dolerių arba daugiau, jei sandoris atitinka visus II priedėlio 19 straipsnyje nustatytus reikalavimus, grąžinimo laikotarpis gali būti pailgintas iki 10 metų.

---

[1] **Laikoma, kad nuoroda į atsarginius variklius šiame I skyriuje apima nuorodas į atsarginius varytuvus.**

[2] **Laikoma, kad nuoroda į atsarginius variklius šiame I skyriuje apima nuorodas į atsarginius varytuvus.**

c) ~~Jei kitos atsarginės dalys neįsigyjamos kartu su nauju orlaiviu, ilgiausias grąžinimo laikotarpis yra:~~

~~1) penkeri metai, jei sutarties vertė 5 mln. JAV dolerių ar daugiau;~~

~~2) dveji metai, jei sutarties vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių.~~

21. Techninio pertvarkymo, didelių pakeitimų ir atnaujinimo sutartys

a) Jei sandorio dėl techninio pertvarkymo:

1) vertė yra 5 mln. JAV dolerių arba daugiau ir

– jis atitinka visus II priedėlio 19 straipsnyje nustatytus reikalavimus, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki aštuonerių metų,

– jis neatitinka visų II priedėlio 19 straipsnyje nustatytų reikalavimų, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki penkerių metų;

2) vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki dvejų metų.

b) Jei sandoris sudaromas dėl didelių pakeitimų ar atnaujinimo, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki:

1) penkerių metų, jei sutarties vertė 5 mln. JAV dolerių ar daugiau; **ir**

2) dvejų metų, jei sutarties vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių.

22. Priežiūros ir aptarnavimo sutartys, **atsarginės dalys[3] (išskyrus variklius) ir variklių dalių komplektai**

a) Išskyrus 22 straipsnio b dalyje nurodytus atvejus, ~~D~~ dalyvės gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki ~~trejų~~ **penkerių** metų~~.~~ **po kredito pradžios, jei sutarties vertė yra 5 mln. JAV dolerių ar daugiau, arba dvejų metų, jei sutarties vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių.**

b) Kai atsarginės dalys įsigyjamos kartu su nauju orlaiviu, oficiali parama gali būti skiriama taikant tas pačias sąlygas kaip orlaiviui, neviršijant 5 % grynosios naujo orlaivio ir įrengtų variklių kainos. 22 straipsnio a dalis taikoma oficialiai paramai atsarginėms dalims, kurių kaina viršija 5 % viršutinę ribą.

c) Dalyvės:

1) reikalauja minimalios 15 % atsarginių dalių, variklių dalių komplektų ar priežiūros ir aptarnavimo sutarčių, kuriems teikiama parama, grynosios kainos pradinės įmokos kredito pradžioje arba iki jos;

2) neteikia oficialios paramos, viršijančios 85 % atsarginių dalių, variklių dalių komplektų arba priežiūros ir aptarnavimų sutarčių, kuriems teikiama parama, grynosios kainos.

d) Taikomos II PRIEDĖLIO 3 SKIRSNYJE (Minimalios priemokų normos prekėms ir paslaugoms, išskyrus naudotus orlaivius, kuriems taikoma šio Sektorių susitarimo 3 dalis) nustatytos SSO MPR taisyklės.

[3] **Siekiant išvengti abejonių, priežiūros ir aptarnavimo sutartys apima priežiūros, remonto ir kapitalinio remonto sutartis.**

~~23. Variklių dalių komplektai~~

~~Dalyvės gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki penkerių metų.~~

[…]

V priedėlis. Apibrėžtys

[…]

Kredito pradžia – **kai**

- parduodamas orlaivis, įskaitant sraigtasparnius **ir** atsarginius variklius ~~ir dalis~~, kredito pradžia vėliausiai yra faktinė diena, kai pirkėjas fiziškai pradeda valdyti prekes, arba vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas pradeda valdyti prekes,
- **dėl priežiūros ir aptarnavimo sutarčių, atsarginių dalių (išskyrus variklius) ir variklių dalių komplektų[4], kalbant apie:**

i) **dalis, atsargines dalis ar kitas fizines** prekes~~. Teikiant paslaugas~~, kredito pradžia ~~vėliausiai~~ yra **ne vėliau kaip faktinė prekių priėmimo diena arba vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas priima prekes, arba**

ii) **paslaugų sutartis, pagal kurias neteikiama parama dalims, atsarginėms dalims ar kitoms fizinėms prekėms: a)** diena, kai sąskaitos faktūros pateikiamos **pirkėjui arba pirkėjas priima paslaugas, arba b) vidutinė svertinė sąskaitų faktūrų pateikimo pirkėjui diena arba vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas priima paslaugas, arba**

iii) **dalis, atsargines dalis arba kitas fizines prekes ir paslaugas, finansuojamas pagal tą patį sandorį: kredito pradžia yra vėlesnė iš šių datų: a) faktinė prekių priėmimo diena arba vidutinė svertinė prekių priėmimo diena, arba b) faktinė sąskaitų faktūrų pateikimo pirkėjui diena arba faktinė diena, kai pirkėjas priima paslaugas, arba vidutinė svertinė sąskaitų faktūrų pateikimo pirkėjui diena arba vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas priima paslaugas.**

Jei faktinė priėmimo diena arba vidutinė svertinė priėmimo diena negali būti iš anksto nustatyta dėl prekių ar paslaugų pobūdžio, kredito pradžia gali būti nustatoma remiantis pagrįstu atitinkamos dienos arba svertinės vidutinės dienos įverčiu.

[4] **Siekiant išvengti abejonių, priežiūros ir aptarnavimo sutartys apima priežiūros, remonto ir kapitalinio remonto sutartis.**